

**Cmentarz żydowski w Myślenicach - spis zachowanych macew**  
**Jewish cemetery in Myślenice – list of preserved matzevot**  
**בית הקברות היהודי במישלניץ (מישלניצה) - רשימה המצבות**

Opracowanie – edition - מהדורה

**Tomasz Krawczyk**

Konsultacje merytoryczne – consultations - התייעצות

**dr Jolanta Kruszniewska**

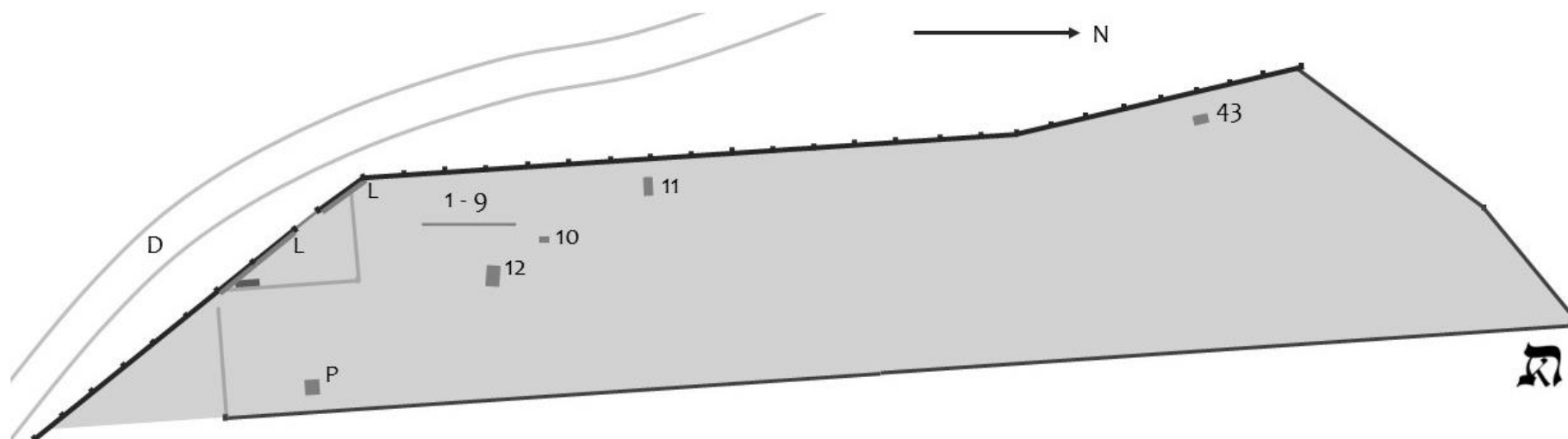
2024

## Plan cmentarza – Plan of the cemetery – מפה הבית הקברות

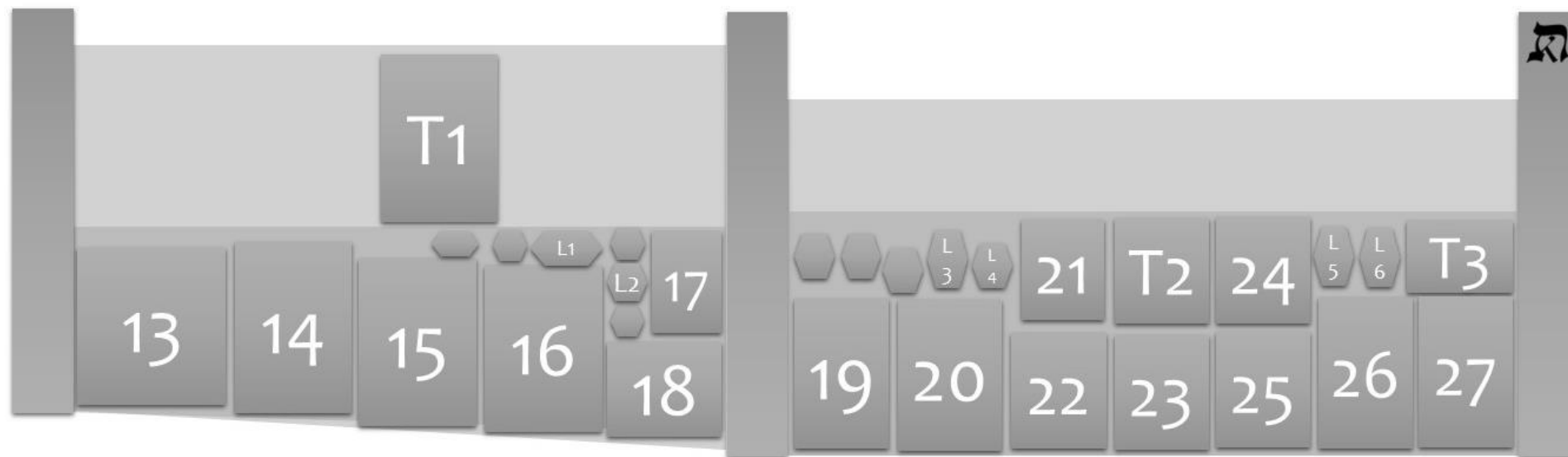
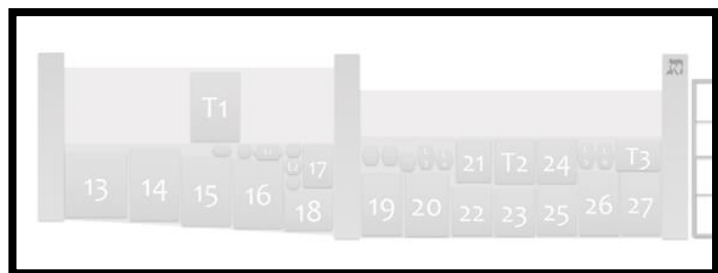
L – Lapidarium – לפידריום – הגדר ממצבות

P – Pomnik – Memorial – מצבת זיכרון

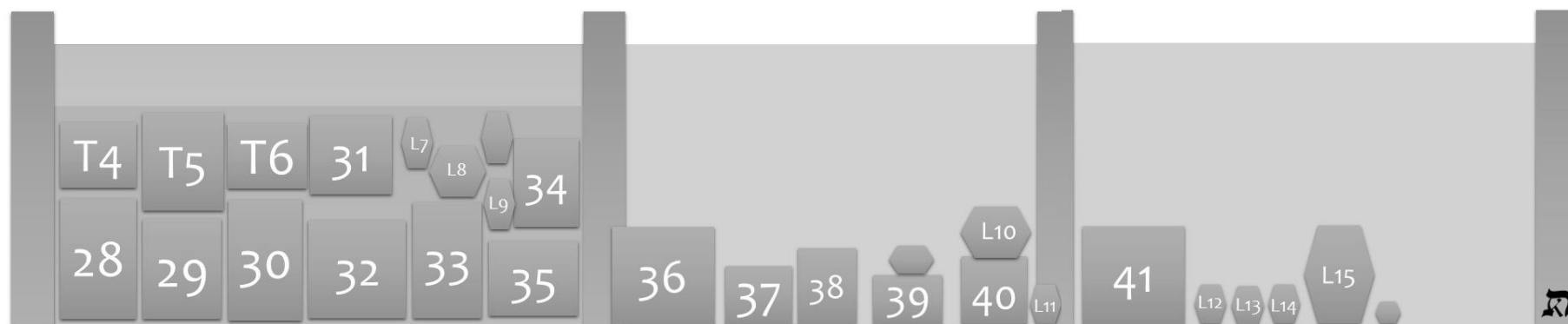
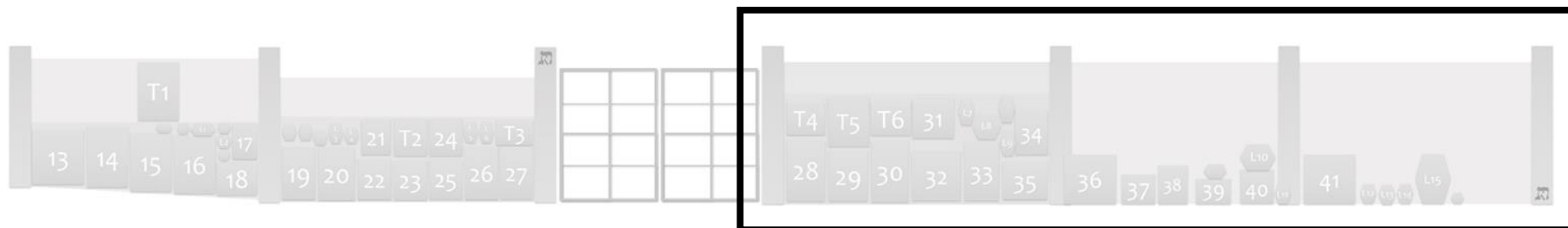
D – Droga – Road – דרך



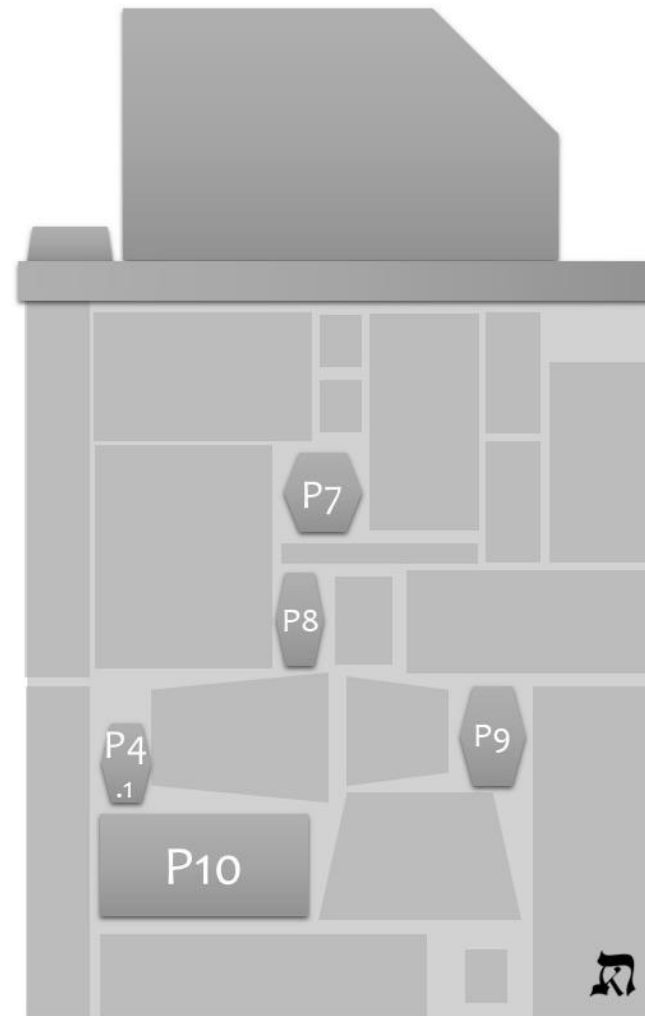
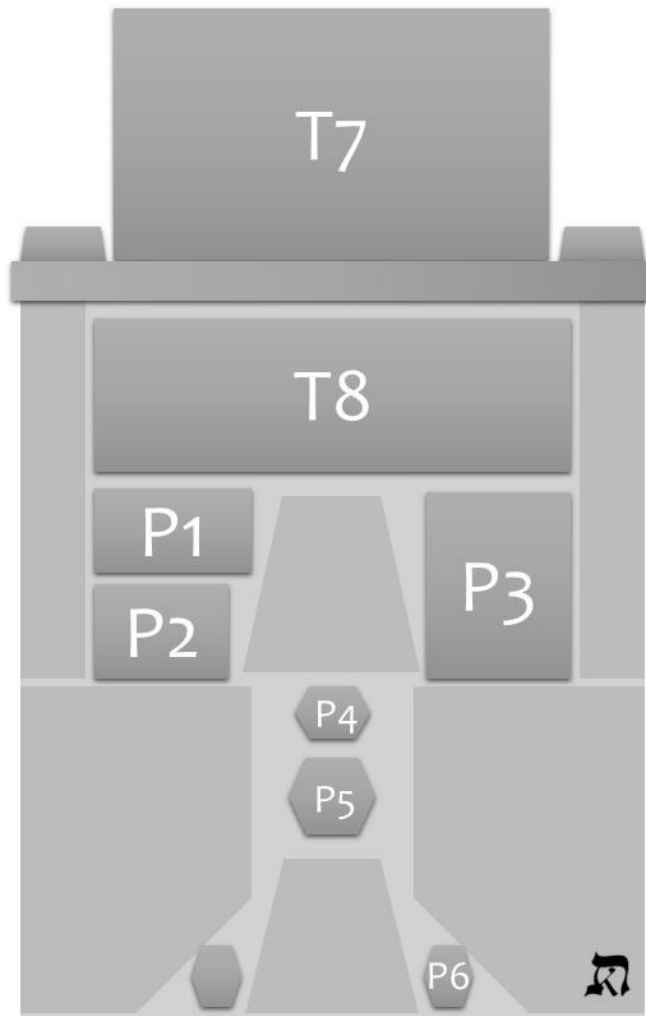
# הגדר ממצבות - לפידריום - Lapidarium



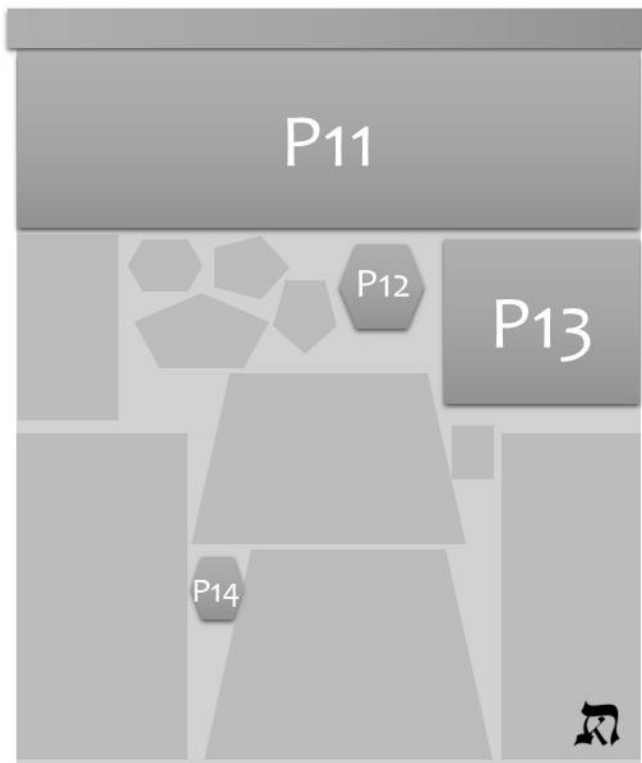
# הגדר ממצבות – לפידריום - Lapidarium



# מצבת זיכרון - Memorial - Pomnik



מצבת זיכרון - Memorial - Pomnik



No	Imię Name	Imię ojca Father's name	Nazwisko Surname	Data śmierci Date of death	Data śmierci Date of death	Informacje dodatkowe Additional information
<b>Macewy stojące / Standing matzevot</b>						
1	-	-	-	-	-	
2	Miriam	Alter Cwi Dawid	Kantor	26 tamuz 5698	25.07.1938	Nazwisko panięskie: Aftergut, mąż: Jaakow Jehuda Maiden name: Aftergut, husband: Jaakow Jehuda
3	Dow Arie	Chaim Aharon	Knobler	29 cheszwan 5694	18.11.1933	
4	Fajgl (Fejgl)	Eliezer	Perlberger	12 adar 5688	4.03.1928	Mąż / husband: Aba Perlberger
5	Chana Cyna	Chaim	-	27 tewet 5681	7.01.1921	
6	Icchak	Eliezer	Hirszfild	21 adar II 5692	29.03.1932	
7	Naftali	Szmuel	Weiss	15 elul 5656	24.08.1896	
8	Necha	Icchak	Feiweles	25 nisan 5683	11.04.1923	Mąż / husband: Jaakow Feiweles
9	Zeew	Pinchas	Riegler	10 tamuz 5697	19.06.1937	Z rodu kohenów From the cohen family
10	Chaim	Issachar Dow	Weinmann	18 cheszwan 5694	7.11.1933	Macewa odbudowana w 5776 roku (2015/16) Matzevah rebuilt in the year 5776 (2015/16)
11	Szmuel Zajnwel	Natan Aharon	Neiger	29 aw 5681	2.09.1921	
11a	Rejzl	-	Neiger	-	-	Mąż / husband: Natan Aharon
12	Jehuda	Icchak	Loibentracht (Laubentracht)	24 cheszwan 5696	20.11.1935	Matka / mother: Bila (Beila)
12a	Icchak	Szmuel	Loibentracht (Laubentracht)	-	-	Upamiętniony razem z synem Jehudą Commemorated with his son Jehuda
12b	Bila (Beila)	-	Loibentracht (Laubentracht)	-	-	Upamiętniona razem z synem Jehudą Commemorated with her son Jehuda

Macewy z lapidarium / Matzevot from lapidarium						
13	Jechiel Eibel	Eliahu	Loew	16 kislew 5691	6.12.1930	
14	Ester	Abraham Zeew	-	28 tewet 5676	4.01.1916	
15	Chaim Natan	Abraham	-	<b>14 tiszri 5635</b>	<b>25.09.1874</b>	Zmarł w erew szabat i erew Sukkot Died on erev shabbat and erev Sukkot
16	Eliezer	Szmuel	Weiss	26 adar 5693	24.03.1933	
17	Szmuel	Kalonimos	-	28 nisan 5698	29.04.1938	Lub rok / or the year: 5695 - 1.05.1935
18	Rajca	-	-	14 cheszwan 5690?	17.11.1929?	
19	Szmuel	Mosze Jaakow	-	18 kislew 5665	26.11.1904	Zmarł w szabat Died on shabbat
20	Abraham	Szraga	-	10 elul 5683	22.08.1923	
21	Ester Miriam	Jehuda	-	26 aw 5642	11.08.1882	
22	Dow Berisz Alaman	Szmaja	-	29 nisan 5693	25.04.1933	
23	Itil	Akiwa	-	-	-	
24	Icchak	Szmuel	-	26 cheszwan 5679 ?	1.11.1918 ?	Lub rok / or the year: 5699 - 20.11.1938
25	-	-	-	9 tiszri 5678	25.09.1917	Żona Nachmana, zmarła w erew Jom Kippur Wife of Nachman, died on erev Yom Kippur
26	Issachar Berisz	Icchak Szmuel	-	12 tewet 5675 ?	29.12.1914 ?	Lub rok / or the year: 5678 – 27.12.1917
27	Sara	Szmuel	Hirszfild	10 tamuz 5693	4.07.1933	Mąż / husband: Icchak Hirszfild
28	Fajge (Fejga)	Jehoszua Szmuel	Ickowicz	8 kislew 5687	14.11.1926	Mąż / husband: Jaakow Icchak



29	Idel	Eliezer	-	24 siwan 5674 ?	18.06.1914 ?	Data wg katalogu z 1989, obecnie nieczytelna Date according to the list from 1989
30	-	-	-	-	-	
31	-	-	Plencer	14 kislew 5666	12.12.1905	Kobieta / woman, mąż / husband: Eliezer Plencer
32	-	-	-	-	-	
33	-	-	-	-	-	
34	Rafael	Josef	Perlberger	16 nisan 5664	1.04.1904	Zmarł w 2 dzień Pesach Died on 2 <sup>nd</sup> day of Pesach
35	-	-	-	-	-	
36	Chaja Sara	Josef	Kunstlinger	-	-	
37	Chaim	-	Kunstlinger	-	-	
38	Szlomo	-	-	w 2 dzień...	-	
39	Alter Cwi Jehuda	Chaim	Kunstlinger	5 adar I 5670	14.02.1910	
40	-	Dawid	-	XX nisan 5651	1891	Kobieta, ojciec z rodu Lewitów Woman, father from Leviim family
41	Rejzl	Jehuda Lejbusz	Fiszgrund	-	-	Nazwisko panieńskie Romer, mąż: Abraham Baruch z Sułkowic Maiden name Romer, husband: Abraham Baruch from Sułkowice
42	Josef	Chaim	Kunstlinger	5 nisan 5687	7.04.1927	
43	Szlomo	Chaim	Goldberg	1x cheszwan 5679	xx.10.1918	Ze wsi Sułkowice From Sułkowice
<b>Odłamki macew / Shatters of matzevot</b>						
L1	-	-	-	-	-	
L2	-	-	-	-	-	
L3	-	-	-	-	-	
L4	-	-	-	-	xx.09.1910	W języku niemieckim / Text in German
L5	-	-	-	-	-	

L6	-	-	-	-	-	
L7	Rebeka (Rywka)	Cwi	Szornsztejn	21/22 tewet 5696	16/17.01.1936	Mąż / husband: Ruben (Reuven) Szornsztejn
L8	Cwi	Abraham	-	25 tewet 5676	1.01.1916	Z rodu Lewitów / From the Leviim family
L9	-	-	-	-	-	
L10	Szimszon	-	-	9 siwan 56XX	?	
L11	-	-	-	-	-	
L12	-	-	-	-	-	
L13	-	-	-	-	-	
L14	-	-	-	-	-	
L15	-	Jehuda	-	-	-	Kobieta / woman
L16	-	Zeew	-	-	-	Ułamany korzeń macewy / Lower part of tombstone
L17	-	-	-	-	-	Ułamany korzeń macewy / Lower part of tombstone
<b>Odłamki macew w pomniku / Shatters of matzevot in the memorial</b>						
P1	-	-	-	-	-	
P2	-	-	-	-	-	
P3	-	Mordechaj	-	X6 tamuz ...	?	Kobieta / woman, mąż / husband: Mendel Chaim
P4	-	-	-	... tiszri...	?	Kobieta / woman
P5	-	-	-	-	-	Kobieta / woman
P6	-	-	-	-	-	
P7	-	-	-	-	-	
P8	-	-	-	3 tiszri 5673	14.09.1912	
P9	-	-	-	-	-	
P10	-	-	-	-	-	Mężczyzna, z rodu kohénów / Man, from cohen family
P11	-	-	-	-	-	
P12	-	-	-	-	-	
P13	-	-	-	-	-	
P14	-	-	-	-	-	
P15	-	-	-	-	-	

## בית הקברות המישלניץ

מס'	שם פרטי	שמו של האב	שם משפחה	תאריך פטירה	תאריך פטירה	מידע נוסף
<b>מצבות</b>						
1	-	-	-	-	-	-
2	מרים	אלתר צבי דוד אפטערגוט	קאנטאר	כ"ו תמוז תרצ"ח	25.07.1938	אשת ר' יעקב יהודה
3	דוב ארי	חיים אהרן	קנאבלער	כ"ט חשון תרצ"ד	18.11.1933	
4	פיגל	אלעזר	פערלבערגער	י"ב אדר ה"תרפח	4.03.1928	אשת ר' אבא פערלבערגער
5	חנה צינא	חיים	-	כ"ז טבת תרפ"א	7.01.1921	
6	יצחק	אליעזר	הירשפעלד	כ"א אדר שני תרצ"ב	29.03.1932	
7	נפתלי	שמואל	ווייס	ט"ו אלול תרנ"ו	25.08.1896	
8	נעכא	יצחק	פיוועלעס	כ"ה ניסן תרפ"ג	11.04.1923	אשת ר' יעקב פיוועלעס
9	זאב הכהן	פנחס הכהן	ריגלער	י' תמוז תרצ"ז	19.06.1937	
10	חיים	יששכר דוב	וויינמאנן	ח"י חשון תרצ"ד	7.11.1933	
11	שמואל זיינבל	נתן אהרן	נייגער	כ"ט אב תרפ"א	2.09.1921	
11a	רייזל	-	נייגער	-	-	אשת הרב ר' נתן אהרן ז"ל
12	יהודה	יצחק	לויבענטראכט	כ"ד מרחשון תרצ"ו	20.11.1935	אמא בילא
12a	יצחק	שמואל	לויבענטראכט	-	-	
12b	בילא	-	לויבענטראכט	-	-	

## הגדר ממצבות (לפיזריום)

	6.12.1930	י"ו כיסליו תרצ"א	לעוו	אליהו	יהיאל איביל	13
	4.01.1916	כ"ח טבת תרע"ו	-	אברהם זאב	אסתר	14
	25.09.1874	י"ד תשרי תרל"ה	-	אברהם	חיים נתן	15
	24.03.1933	כ"ו אדר תרצ"ג	ווייסס	שמואל	אליעזר	16
1.05.1935 - תרצ"ה ?	29.04.1938	כ"ח ניסן תרצ"ח	-	קלונימוס	שמואל	17
	17.11.1929 ?	י"ד חשון תר"צ ?	-	-	רייצא	18
	26.11.1904	ח"י כסליו תרס"ה	-	משה יעקב	שמואל	19
	22.08.1923	י' אלול תרפ"ג	-	שרגא	אברהם	20
	11.08.1882	כ"ו אב תרמ"ב	-	יהודה	אסתר מרים	21
	25.04.1933	כ"ט ניסן תרצ"ג	-	שמאי	דוב בעריש אלאמאן	22
	-	-	-	עקיבא	איטיל	23
20.11.1938 - תרצ"ט ?	1.11.1918 ?	כ"ו חשון תרע"ט ?	-	שמואל	יצחק	24
אשת ר' נחמן, י"נ עי"כ	25.09.1917	ט' תשרי תרע"ה	-	-	-	25
27.12.1917 - תרע"ח ?	29.12.1914 ?	י"ב טבת תרע"ה ?	-	יצחק שמואל	ישכר בעריש	26
אשת ר' יצחק הירשפעלד	4.07.1933	י' תמוז תרצ"ג	הירשפעלד	שמואל	שרה	27
אשת ר' יעקב יצחק	14.11.1926	ח' כיסליו תרפ"ז	איטצקאוויטץ	יהושוע שמואל	פיגא	28
	18.06.1914 (?)	כ"ד סיון תרע"ד (?)	-	אליעזר	אידל	29
	-	-	-	-	-	30

31	-	-	פלענצער	י"ד כיסליו תרס"ו	12.12.1905	אישה, אשת ר' אליעזר פלענצער
32	-	-	-	-	-	-
33	-	-	-	-	-	-
34	רפאהל	יוסף	פערילבערגער	ט"ז ניסן תרס"ה	1.04.1904	
35	-	-	-	-	-	-
36	חיה שרה	יוסף	קונסטלינגער	-	-	-
37	חיים	-	קונסטלינגער	-	-	-
38	שלמה	-	-	י"נ ביום ב' ...	-	-
39	אלטר צבי יהודא	חיים	קונסטלינגער	ה' אדר ראשון תר"ע	14.02.1910	
40	-	דוד	-	... ניסן תרנ"א	1891	אישה, בת לוי
41	ריזל	יהודה ליבוש ראמער	פישגרונד	-	-	אשת ר' אברהם ברוך מסולקאוויטץ
42	יוסף	חיים	קונסטלינגער	ה' ניסן תרפ"ז	7.04.1927	
43	שלמה	חיים	גאלדבערג	י"X חשון תרע"ט	xx.10.1918	מכפר סולקאוויטץ
<b>שברי מצבות בגדר ממצבות (לפידריום)</b>						
L1	-	-	-	-	-	-
L2	-	-	-	-	-	-
L3	-	-	-	-	-	-
L4	-	-	-	-	xx.09.1910	תיאור בגרמנית
L5	-	-	-	-	-	-
L6	-	-	-	-	-	-
L7	רבקה	צבי	שארנשטיין	כ"א (כ"ב) טבת תרצ"ו	16(17).01.1936	אשת ר' ראובן שארנשטיין
L8	צבי	אברהם	-	כ"ה טבת תרע"ו	1.01.1916	הלוי

	-	-	-	-	-	L9
	?	ט' סיון תר... ..	-	-	שמשון	L10
	-	-	-	-	-	L11
	-	-	-	-	-	L12
	-	-	-	-	-	L13
	-	-	-	-	-	L14
אישה	-	-	-	יהודה	-	L15
	-	-	-	זאב	-	L16
	-	-	-	-	-	L17
<b>שברי מצבות במצבת זיכרון</b>						
	-	-	-	-	-	P1
	-	-	-	-	-	P2
אישה, אשת ר' מענדל חיים	?	...ט תמוז...	-	מרדכי	-	P3
אישה	?	...תשרי...	-	-	-	P4
אישה	-	-	-	-	-	P5
	-	-	-	-	-	P6
	-	-	-	-	-	P7
	14.09.1912	ג' תשרי תרע"ג	-	-	-	P8
	-	-	-	-	-	P9
	-	-	-	-	-	P10
	-	-	-	-	-	P11
גבר, הכהן	-	-	-	-	-	P12
	-	-	-	-	-	P13
	-	-	-	-	-	P14
	-	-	-	-	-	P15

## Pozostałe tablice – Other plaques - לוחות נותרים

No	Opis	Description	תיאור
T1	Tablica upamiętniająca rodzinę Kunstlingerów	Memorial plaque of Kunstlinger family	לוח הזכרון של משפחת קונסטלינגער
T2-4, T6	Puste tablice	Empty plaques	לוחות ריקים
T5	Opis cmentarza	Cemetery description	תיאור של הבית הקברות
T7	Pomnik – upamiętnienie	Memorial – commemoration	מצבת זיכרון - אזכרה
T8	Pomnik – informacja o fundatorach	Memorial – information about sponsors	מצבת זיכרון - מידע על ספונסר